



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

---

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

---

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

---

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.



IRC/VI/9 0498  
ORIGINAL: englisch  
DATUM: 20. September 1977

# INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN

GENEVE

## SACHVERSTÄNDIGENAUSSCHUSS FÜR DIE AUSLEGUNG UND REVISION DES ÜBEREINKOMMENS

Sechste Sitzung

Genf, 20. bis 23. September 1977

### Artikel 3 Abs. 3

#### Anmerkung des Sekretariats

Auf der Grundlage der Beratungen des Ausschusses wird vorgeschlagen, an Artikel 3 den nachfolgenden neuen Absatz 3 anzufügen und Artikel 4 Abs. 6 (wie in Dokument IRC/VI/2 wiedergegeben) zu streichen:

"(3) Abweichend von Absatz 1 und 2 kann jeder Verbandsstaat, der das Übereinkommen auf eine bestimmte Gattung oder Art anwendet, auf die ein anderer Verbandsstaat das Übereinkommen nicht anwendet, die Anwendung des Übereinkommens auf eine solche Gattung oder Art in bezug auf natürliche oder juristische Personen, die ihren Wohnsitz oder Sitz in dem anderen Staat haben, ablehnen."

[Ende des Dokuments]